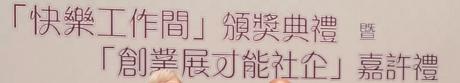
## 嘉許及獲獎

RECOGNITIONS AND AWARDS







## 「康姨咖啡室」及「香城茶室」榮獲獎項

扶康會社會企業一康融服務有限公司(康融)轄下的「康姨咖啡室」 及「香城茶室」分別獲頒十大「快樂工作間」及「愛心社企」獎項。

社會福利署於早前舉辦「快樂工作間」頒獎典禮暨「創業展才能社企」嘉許禮,「康姨咖啡室」憑第二高票,成功獲選為十大「快樂工作間」之一。康姨咖啡室員工李倩瑩表示,當咖啡室繁忙的時候,店內的員工都會互相合作,非常團結,工作氣氛融洽。而「香城茶室」則憑著聘請最多殘疾人士的食肆,獲頒「愛心社企」。康融董事會主席李百灝先生MBE,JP及康融董事會委員郭鍵勳博士BBS,JP代表出席頒獎典禮,指扶康會將繼續為殘疾人士創造更多快樂就業機會。

「香城茶室」除了獲獎外,亦獲香港社會企業總會頒發的「社企認證」。「社企認證」是社企品質的保證。康融很榮幸可以在香港500多間社企當中,成為其中51個認證項目的社企之一。



## Awards Given to "Madam Hong Café" and "City Café"

"Madam Hong Café" and "City Café", the two cafeterias of Fu Hong Society's social enterprise — Hong Yung Services Limited (Hong Kong), were awarded the "Happy Work Place" Award and "Caring Social Enterprise" Award respectively.

At the "Happy Work Place" cum "Social Enterprise Award Presentation" Ceremony organized by the Social Welfare Department earlier, "Madam Hong Café" was chosen to be one of the "Happy Work Places" with the second highest number of votes. According to Lee Sin Ying who works at Madam Hong Café, staff of the Café always help each other out during the busy hours, displaying a strong sense of team spirit. The Café has a harmonious working environment. As the restaurant has hired the most persons with disabilities, "City Café" was awarded the "Caring Social Enterprise" Award. Mr. Simon Ll, MBE, JP, Chairman of Hong Yung Council and Dr. Joseph KWOK, BBS, JP, member of Hong Yung Council, attended the Ceremony and promised that Fu Hong Society would strive to continue creating more joyful employment opportunities for persons with disabilities.

Apart from receiving the Award, "City Café" was also being presented the Social Enterprise Endorsement (SEE) Mark by the Hong Kong General Chamber of Social Enterprises, which guaranteed the quality of a social enterprise. It is an honour for Hong Yung, among a total of more than 500 social enterprises in Hong Kong, to become one of the 51 social enterprises projects, recognized with the Chamber.